

"וְאָמֹת וְאָסִיף לְלַכְתָּה" – מָקוֹם וּמָעֵדָם שֶׁל הַשִּׁירִים "עֲזֹז חֹזֶר הַנִּגּוֹן" וּ"בְּדַרְךָ הַגְּדוֹלָה" בְּקֻובָּץ "כּוֹכְבִים בְּחֹוץ" בְּפִרְט וּבְשִׁירָת אַלְתְּרָמָן בְּכָל

אסטר אוזולאי

המאמר עוסק במעמדם של שני שירים של נתן אלתרמן, "עוד חזר הניגון" ו"בדרך הגדולה", מהקובץ "כוכבים בחווץ", כמוטיב מנחה (leitmotiv) של ההלך והדרכ, והוא בקובץ עצמו הוא בשירת אלתרמן לכל אורכה.

השיר "עוד חזר הניגון" הוא הצהרת פתיחה (preamble)³⁹, האוצרת בחובה מוטיבים מרכזיים המופיעים בשירי הקובץ "כוכבים בחווץ" ובחלק מקובצי שירה נוספים של אלתרמן, למשל בשיר "הbehob ברק חורף", הפותח את קובץ השירה האחרון שלו, "חגיגת קייז". הקווים המשותפים בין "עוד חזר הניגון" לבין שירים מאוחרים יותר מאפשרים לנו לראות את "חגיגת קייז", קובץ השירה האחרון של אלתרמן, כהמשך המאוחר של שירות הדרכ וההלך שמתחלת ב"כוכבים בחווץ".

השיר "בדרך הגדולה", אף הוא מתוך הקובץ הראשון, מהווע ציר מרכזי נוסף הנמשך לאורך קובי צי השירה השונים של אלתרמן. ציר זה סובב סביב מוטיב מנחה אחר, הלוא הוא מוטיב המת-החי, שמוצאת ביטויו הבורור בהצהרה הדרמטית

³⁹ על an introductory fact or circumstance, especially one indicating what is to follow פי מיליון מרימ-ובסטר).

החותמת את השיר: "להבית לא אחדל ולנסום לא אחדל ואמות ואוסיף לכלת". מוטיב המת-החי מתגלל בכמה דמיות ביצירתו של אלתרמן, אף מופיע בשירה של תרצה אטר, בתו של המשורר.

קריאה של השירים "עוד חוזר הניגון" ו"בדרכ הגדולה" מן הקובץ הראשון הן בסיס לשירי הקובץ האחרון "חגיגת קיץ" הן כהמשך שלהם, מטעינה את שירת ההלך והנדדים האישית-לירית במד מטפיזי אוניברסלי. האדם מצטייר כמו שנוצר גורלו להכיל בתוכו את המתח שבין התוכנות לקראת ההתנקות מהדרך לבין הכרח שלא לנטוш אותה. עיון בשירים הללו מצביע על כך שגם אם "נעימה עילת הדברים ואחריתם", ככלمر שלא היה בהם כדי לחשוף את משמעות החיים, בכל זאת עולים מתוכם המניעים של התנהלות האדם בעולם.

מבוא

השיר הראשון בקובץ השירים "כוכבים בחווץ", שאקרא לו במאמר זה "עוד חוזר הניגון" על פי השורה הראשונה שלו, והשיר "בדרכ הגדולה", הפותח את חטיבת די בקובץ זה, מתיחסים שניהם לאדם במסע חייו, מסע שבא לידי ביטוי כמוטיב מנוחה, מוטיב ההלך והדרכ, ועובד כחוט השני בשירות אלתרמן, החל בקובץ זה וכלה בקובץ שיריו האחרון, "חגיגת קיץ". בשני השירים הללו אצורים מוטיבים נוספים שיתפתחו לאורך השירים בקובצי השירה השונים של אלתרמן.

"חגיגת קיץ" היא דרמה סימולטנית (קרטoon-בלום, 1994, עמ' 14-15) שנקשורת בה ייחדיו כמה עלילות, המתרחשות בלילה אחד במקומות שונות במסעדת "סטטובל". בדומה לטרגדיה היוונית שմשבצת בין המערכות דברי מקהלה, שעניינים קטועי הגות, דברי רקע ומידע היסטורי ביחס לאירועים רלוונטיים למחזה, כך גם ב"חגיגת קיץ". בין עלילות הדrama משובצים פרקי מחשבות, הרהורים וקטועי הגות, אך הם אינם מפי מקהלה, אלא מפיו של דובר יחיד – המשורר – והם נוגעים לדרך בעולם. קטועי המחשבה וההגות הללו יהיו מוקד עיסוקי במאמר זה.

על פי פרקי ההגות בספר, נראה ש"חגיגת קייז'" היא המשך הדרך של המשורר-ההלך, שתחילתה עוד לפני השיר הראשון (פתיחה השיר במילה "עוד" מרמזת, אולי, על היותו המשך של עניין קודם), והמשכה בקובץ השירה האחרון שלו, ולאחר מכן בשירתתו, תרצה אחר. "חגיגת קייז'" היא בעצם "חגיגת קייז'" קז חיוו של המשורר, חגיגת מותו המתקרב. חגיגה זו אינה מצינית סוף, והמשורר רוצה להמשיך לחלק בארץות החיים גם לאחר מותו: "הלוואי גם אנו, ככלות מעשייה נדע לנצל [...] כל סדק על מנת לשוב לפעמים לתחייה" (אלטרמן, 1965, עמ' 160), זאת בהתאם להצהרותו המשמשת כموטיב מנחה: "ואמות ואוסף ללבת" (אלטרמן, 1972ב, עמ' 111).

קרטונו-בלום מצאה קשר בין "כוכבים בחוץ" ו"חגיגת קייז'" וכיינה ש"אומנם הקורא מזהה כאן (ב"חגיגת קייז", א"א) מוטיבים ידועים מתקופת כוכבים בחוץ [...] אלה האלמנטים הגדולים העומדים ביסוד שירות אלטרמן מתחילה – הנשיות, האור, העיר – אלא שהללו מופיעים כאן בשינוי צורה, בתוך מערכות שלא הכרנו קודם לכן [...]. העולם האלטרמני מוצג בפתח חדש" (קרטונו-בלום, 1994, עמ' 15).

במאמר ארchip את דבריה של קרטונו-בלום, ATIICHIS למוטיבים ולאלמנטים נוספים המשותפים לשני קובייצי השירה, בניסיון להציג כיצד קשורים זה לזה שני הקבצים, ואצבע על השינויים שעברו האלמנטים הללו במהלך דרכו (חייו) של המספר, מן הקוביץ הראשון ועד האחרון. כמו כן, מתוך התובונות ב"חגיגת קייז'" כהמשך מאוחר של "כוכבים בחוץ", אבקש לטעתן שקוביצי השירה של אלטרמן עוסקים יחד בדרך ש'נפקחת' ו'ינעכמת' במשך זמן רב לנווכי עיני הדובר-ההלך.

נפתח בתיאור מוטיב הדרך וההלך ב"כוכבים בחוץ", כפי שהוא משתקף בספרות המחקרית, ובהמשך לבחון את יחסיו הגומליין בין הדרך לחלק, את התפעולתו של הלך מן הדרך, המתבטאת בהצהרותו: "להבית לא אחד ולנסום לא אחד ואמות ואוסף ללבת", ואת התפעולתו של העולם מההלך, המתבטאת בצייפייה הממושכת של הענן והאילן לעובר האורח.⁴⁰ כמו כן אצבע על המתח

⁴⁰ ראו גם בשיר "ירח" מtower הקוביץ "כוכבים בחוץ": "ובראותך כי דרך עוד צופה אל ההלך והירח על כידון הברוש...", אלטרמן, 1972ב, עמ' 145.

שבין ההכנה הנפשית של ההלך להתנתק מהדרך – הלווא היא דרך החיים – המשתקפת בשירים רבים ב"כוכבים בחוץ", לבון הרצון שלא לנוטש אותה. לבסוף, אציג את הטענה, שאף על פי שהדובר לא השכיל לפענה את סוד משמעותם החיים, בכל זאת מסתמנת בקובצי השירה הללו תמונה המסבירה את הגורמים המניעים את האדם והמלבטים את יצר הקיום שלו.

הדרך וההלך בשירת אלתרמן במחקר

על הדרך ועל ההלך נושאים מרכזיים בשירת "כוכבים בחוץ" נכתב רבות. דו מירון התייחס בדרך ולניגון ב"כוכבים בחוץ" כגורל וכגורה "שהמשורר מקבלם לאו דוקא מרצונו, אך הוא נכנע לחוקיהם. אלה מחייבים אותו ביחס אל המציאות כאשר הייתה זו ספקטקל מקסים, שהמראות חולפים בו ברצף צבעוני קלידוסקופי, אך הם נשאים בו גם קבועים וככליים מאוד [...]" חזרים בסדר קבוע ולפי רוטינה מוסכמת, כהצגה ענקית המוצגת מידי עבר" (מירון, 1975, עמ' 17). המוטיבים הללו חוזרים על עצם בקובצי שירה נוספים, ומהתבוננות ביצירות השונות נראה כי מסתמנת בהם מגמה של שינוי והפתחות.

בלבן טען, שת הדרכ ש叙述ת במחצית משירי החטיבה הראשונה ב"כוכבים בחוץ" יש להבין במובן מושאל כמייצגת דרך חיים. גם את הדרכ בשיר "אל הפילים", לדבריו, אין לפרש כפשוטה, אלא כמרמז לקשר סמלי שבין שמיים הארץ, ככמיהה אל מרחבי היקום. הוא הצבע גם על המשיכה שהדובר בשיר חש לפני הדרכ ועל כך שהוא מציג את עצמו גם כ"הלך" המסתובב "בערי מסחר חרשות וכואות" (בלבן, 1982, עמ' 28-29).

ברתנא הקדים לעניין הדרכ וההלך מקום בספרו, לרבות נספח שככל רשימת מוטיבים, הופעותיהם ומיקומם ב"כוכבים בחוץ". הוא בנה מודל בעקבות תאוריה ידועה של רומאן יאקובסון, לשם הבנת מבנה השירים והחטיבות של הקובי, ובאמצעות המודל שהציג, התייחס גם לשירים שבמרכזם עומדים הדרכ וההלך. ברתנא הצביע על ארבע פונקציות של מבע לשוני הנימנות לאבחנה בטקסטים ספרותיים : 1. רפרנציאלית – ייצוג המציאות ; 2. אמותיבית – הבעת הרגש ; 3. קונטיבית – מכוננת לנמען, במטרה להפעיל את הנמען, למשל באמצעות ציווי או בקשה ; 4. פואטית – מתחזקת בצורת המבע ובדרכי העברת המסר. זאת עוד, לדבריו, בשירת "כוכבים בחוץ" בכלל, ובשיר "עוד חזר הניגון" בפרט,

המתמקד בדרך ובהלך, "ברובד הרביעי משוקע גם רובד בינרי שבו מתגלת סימטריה בסיסית המאפיינת את השיר כולם [...] ברובד זה מתגלת גם שהשיר כולם מורכב ממרכיבים סימטריים של כוחות, הנוגדים זה את זה ומשלימים זה את זה [...]. השיר עוסק במתח שבין ניגודים, 'אקטיבי' מול 'פסיבי', 'פתוח' מול 'סגור' [...] 'חזק' מול 'חלש' [...] אין מנצח. אין הכרעה. יש תהליך מתמיד שהשיר, שהוא האומנות, ייעדו לתאר" (ברתנא, 2014, עמ' 19-20).

שמיר התייחסה בדרך ולטופעות הטבע שהשירת אלתרמן כאל שחקנים במופע תיאטרוני. בפרק "הדרך הנפקחת לעין" בספרה, היא התייחסה בדרך בקובץ השירים "כוכבים בחוץ" כאל מעגל. לเดעתה, יש לקרוא את השיר הראשון "עוד חוזר הניגון" גם כתחילת הדרך, ולהזור ולקראואו שוב את השיר הזה לאחר שקוראים את השיר האחרון, "הם לבדים". שmir סקרה שאלתרמןครך את ההתחלת ואת הסוף באופן מעגלי, כמו נחש הנושך את זנבו, וביסס את ספרו על רעיון אופטימי שנועד לעודד את קוראו ולהבטיח את נצחות העולם ואת האמונה בנצחות הניגון (שמיר, 2017, עמ' 125, 130). אם נאמץ אפוא את הצעתה של שmir, ונתיחס לשיר הראשון, "עוד חוזר הניגון", גם כאל שיר אחרון אפשרי של קובי השירה הזאת, קריאה זו עשויה לבאר מדוע השיר פותח באמצעות עניין, ואולי יוכל לשזר באמצעות מהו העניין הקודם אותו הוא ממשיק. יש לציין שכשם ששמיר המליצה לקרוא השיר הראשון שוב את השיר הראשון בסיום הספר, המליך דן לאור לשוב ולקראואו בסיום קובי השירה דזוקא את השיר "בדרך הגדולה", המסתויים בשורה "ואמות ואסיף לכלת" (שם, עמ' 130 והערה שלילים 2; לאור, 2013, עמ' 191). שני השירים הללו יעדמו, כאמור, בבסיס מאמר זה.

משמעותי חלק מהספרות המחקרית העוסקת בקובץ השירה "כוכבים בחוץ", אתמקד בעת בשני שירים מתוכו, ואדון בהם גם לאור קבצים מאוחרים יותר של שירת אלתרמן, וביחוד האחרון שבהם, "חגיגת קיץ".

השירים

*

עוד חזר הגנו שגנחת לשוא
ומדרך עוזנה נפקחת לאך
וענו בשמי וαιלן בנטמי^ו
מצפים עוד לך, עוגר-ארח.

ונרוי פקים ובטייסט נגידות
יעברוי הברקים מעלייך
ובבשח ואילת תהינה עדות
שלטפת אוטן והוספת לכת - -

- - שידיך ריקות ועירך רחוקה
ולא פעם סנדת אפים
לחרשה ירקה ואשה בצחורה
וצמרת גשומה עפאים.

בדרכ מגדולה
ענבלים במראה ושריקות
ושדחה בזחב עד ערבות.
דומית בארות ירקות,
מרחבים של זר.

העצים שעלי מוחטל,
ኖצאים בזוכיות ומתקת.
להבט לא אחד ולגשם לא אחד
ואמות ואוסף לכת.

הדרך וההלך – מאבק נצחי או יחסית מושיכת-דחיה

נראה שבשירת "כוכבים בחוץ" ובשירת "חגיגת קיץ" מתקיימות מערכות יחסיות בিירות של מושיכת-דחיה בין ההלך לבין הדרך. יחסים אלה עומדים בסימן ההורחה הצורך להיפרד מהדרך, מחד גיסא, וחוסר יכולת להיפרד הימנה, מאידך גיסא, דבר המעיצים את הזרימה המצויה בלבו של הדובר.

תמת הפרידה מהדרך – מהעולם – והרצון או הצורך להיפרד מהדרך ללא יכולת למשם זאת מתבטאים ברבם משירי "כוכבים בחוץ". כבר בשורה הראשונה בשיר הראשון מתודע הקורא לעובדה שהنعمן, ההלך, כברהה ניסה בעבר לzonoch את ניגון הנודדים, אך לא הצליח: "עוד חוזר הניגון שזונחת לשווא". העיסוק בפרידה מהדרך בא לידי ביטוי בשירים רבים ב"כוכבים בחוץ". בשיר "איגרת" מתבטאת התוכנות לפרידה זו במילים: "לדרך השוקעת המשע אכינה". בשיר "אל הפלים" אומר הדובר: "סופי הדריכים מהה רק געוגע". בשיר "תיבת הזמרה הנפרדת" הוא אומר: "כי הסוף, אחים, הוא אלם. כי באוני-הדמות. עיניים מול ההלך הדריכים עצמות". ההרהורים בסוף המתקרב של הדרך מובעים גם בשירים נוספים. לדוגמה, בשיר "היאור": "הן חובקת כל דרך סוף סוף את קיצה", בשיר "הם לבדים": רק הבכי והצחוק לבדים עוד ילכו בדרכינו האלו, עד יפלו בלי אויב ובלאי קרב" ועוד.

אומנם היחס בדרך עומד בסימן של סיום ופרידה, אך בפועל נראה שכמעט בלתי אפשרי להתנתק ממנו, כיון שהוא מתמשכת ואין-סופית. הען, האילן, הרוח ואולי הכוכבים שבוחץ עדין ממשיכים לצפות ולהחות לההלך. כל אלה קוראים לו להמשיך ללכת ואיפלו עורcis לו "קבלת פנים" כמורע של קרקס, ואילו הוא שואף – אולי כדי לרצת אותם – להמשיך למלך.

סיבה נוספת לחוסר יכולת של ההלך להתנתק מן הדרך היא מערכת היחסים הבין-אישית, ההדידית, שנركמה בין הגורמים שנמצאים בדרך. ההלך מתיחס לטבע הסובב אותו כאל מרחב פרטיו אישי, "מרחבים שלי ודרך", והוא מלא התפעמות והתפעלות לנוכח המראות הנගלים לעיניו: "להבית לא איחד ולנסום לא איחדל". ואילו גרמי השמיים גם הם מגיבים לנוכחותו, מתיחסים אליו באופן אישי ומצפים לו. אף על פי שהוא חוזר בידים ריקות ועירו רחוקה, הם מקבלים אותו. לכן, למרות הניסיונות לzonoch את ניגון הנודדים, הוא איןנו זונה

אותו. אדרבא, הדרך ממשיכה לקרוא לו ונפקחת לפניו, ואולי גם קורצת לו ומעודדת אותו המשיך בדרכו. אפילו המות הבלתי נמנע לא יוכל לו, לכורה זהה, הכוורת להיות הילך בארץות החיים, כפי שמעידה שורת הסיום בשיר "בדרך הגדולה": "ואמות ואוסף לכלת".

"ואמות ואוסף לכלת"

השיר "בדרך הגדולה", הפותח את החטיבה הרביעית ב"כוכבים בחו"ז", הוא חלק מתיאור מסעו של הילך, שמתחליל (או ממשיך) בדרכו למנ השיר הראשון "עוד חוזר הניגון". נראה שהשיר "בדרך הגדולה" מעמיד את הקשר בין הדובר-הילך לבין הדרך-העולם כעיקרון עליון. עיקרונו זה הוא המוטיב המנחה, והוא מתבטא בשורות החותמות את השיר: "להבית לא איחד ולנסום לא איחד ואמות ואוסף לכלת". היגד זה הוא התגלומותם של יחסיו המשיכה-דחיה שבין הילך לדרך, תמצית הדיאלקטיקה שלהם ואייחוד ההפכים.

עיקרונו סוראליסטי זה, של אדם המוסיף לhilch' בארצות החיים לאחר מותו, הוא מוטיב הקשור בין דמיות וגיבורים בכמה קובצי שירה של אלטרמן, ומתממש בדמיות מתים-חיים נוספות: המת-חיה מופיע לאחר מותו ופוקד את בית רعيיתו-אלמנתו ב"שמחה עניים" ואינו נותן לה המשיך בחיה (אלטרמן, 1972ב, עמ' 164-165); בספר "עיר היונה", הבן (האסופי), שאימו, שרצתה להיפטר ממנו, נטשה אותו והפקירה אותו לרגלי הגדר, מופיע בחולמה של האם ואינו נותן לה מנוח, "ואהבוק צווארה בידים של צל", ולבסוף גם הוא מניח את אימיו לרגלי הגדר (אלטרמן, 1972א, עמ' 225-224); ב"חגיגת קייז'" בדמותה של אשתו המנוחה חסרת המנוח של סימן-טוב, ששבה ומגיחה לעולם החיים בדрамטיות לאחר מותו ואפ גורמת בעקביפין לשရיפת ביתה של המכשפה (אלטרמן, 1965, עמ' 48-50); וב"טור השבעי", בדמות משפחתו המתה של הילד אברם, המתיצבת לפניו בחלים ואומרת לו לחזור ולהיכנס לביתה שבפולין (אלטרמן, 1977, עמ' 15-18).

מלבד אשתו המתה של סימן-טוב, שכאמור חוזרת לעולם החיים ב"חגיגת קייז'", הדובר בעצמו מביע שאלה מיוחדת, שגם הוא עצמו יהיה לעתים "מת-חיה", ושיאסיף לכלת גם לאחר מותו ויחזור לבקר בעולם החיים, כל זאת בעודו מתכוון לנפשית למות המשמש ובה, ואפילו "חווגג" את התקראות קיצו שלו. אם כך, לא רק הקובץ "כוכבים בחו"ז", אלא גם "חגיגת קייז'" עומד בסימן

היחס הדיאלקטי אל הדרך – ההכנות לפရידה ממנה בד בבד עם הכוורת והרצון להישאר בה. בשיר "היציאה מן העיר" (אלטרמן, 1965, עמ' 90) נפרד גיבור השיר מכולם, הסתגר בבתו, מחק את שמות כולם, עליה על אדן החלון, אך לבסוף נמצא שהוא חלף על העיר כציפור גדולה. בשיר "ראיון עם המחבר" (שם, עמ' 161-168) נרכשת מסיבת הספר מִקְבָּרִית לכבודו, ומשולב בה ראיון עם המחבר לרגל הליכתו לעולם האמת. דברי המראיין נוטפים ארס, ויושב הראש, שאמור להיפרד בצער מן המחבר, "מצין בסיפור וברוב נחת ובשפע שמחה לאיד את שעת חגיגת רדת שתת של ידיך ומושך בעט". גם בשיר "עוד מדברי המחבר" (שם, עמ' 95-97) המשורר כותב על הזקנה: "אדם אינו ברזל [...] היום הוא כאן ולפתע הוא אוזל", והוא נפרד מידייו עוד בחיו: "אנה באו רעים, לא המוות, אמרנו, יפריד, אבל הפרידו החיים". במהלך "חגיגת קיץ" הדובר נפרד גם מבגדיו (שם, עמ' 139-140), מצילו (שם, עמ' 77-78), מגופו (שם, עמ' 96), מישותו האינדיידואלית כאדם. לכארה הוא משלים עם פרידותיו, אך לפתע מתגללה שעובר האורה, שבצעירותו, ב"שירי כוכבים בחוץ", התכוון לקראת סופן של הדרכים ולקראת סיום חייו ("לדרך השוקעת המשע אכינה"), בערוב ימיו מתנסה להיפרד מהעולם ומסרב לוותר אפילו על פגישה שמתיקיימת לאחר שנפרד כבר מגופו: "אם מחר בערב לא ניפגש תדע שמנעתי, מאחר שהגוף, נראה, התעקש. אגיע יותר מאוחר. אולי בלי כל גוף. מה יש?" (שם, עמ' 96). הפרידה מעולם החייםקשה על אף ההכנה הנפשית הממושכת לקרהה. רעיון זה מופיע גם בשיר ד' ב"חגיגת קיץ", "שבחי מרת סימון טוב" (שם, עמ' 160):

הלוואי וגם אנו, ככלות מעשייה,
נדע לנצל כל מפלש, כל סדק,
על מנת לשוב, לפעמים לתחייה,
בלי רישيون, בלי קבלות, בלי פתק
משאלת זו תואמת את רוח הצהרתו הקודמת של הדובר, "ואמות ואוסף לכלת",
ומציעת דרך ממש אותה.

"ואמות ואוסף לכלת" בשירת תרצה אתר

בשיריה של תרצה אתר, הן בשירים שכותבה בחויה של אביה, אלטרמן, הן באלה שכותבה לאחר מותו, היא מתധסת אליו כאלי ישות שנוכחת תמיד בחויה, והיא

מקיימת שיח עם שירתו ואפילהו עם דיוקנו פניו. למשל, בשיר "מול הראי" (אטר, 1999, עמ' 125) הדוברת שומעת לחש שי' מישחו בא", ובעומדה מול הראי היא רואה את פני אביה בתוך פניה: "פני הטבעות, פני אבי היצוקים מול בתו הנרית, הדועכת". גם בשיר "הזה אשר הולך" (שם, עמ' 83-84) האב מתואר כהולך – בזמן שהוא – אף שהוא נפטר זה מכבר. בשיר זה אטר ממשיכה בדרכו של אביה ומתייחסת גם להליכתה שלה עצמה:

אל כל הארץות אשר כייסית מפני
אני בעת הולכת, כי אני ייחידך
אני אשר הווזרתני מן המר והנושך,
הולכת שמה, להמרות את מצוותך.

בשיר זה אטר מתכטבת עם השיר "בדרך הגדולה" של אביה ומתייחסת להצחרתו הסורי-יאליסטית "ואמות ואסיף ללבת". הוא מופיע בדמותה גם כשהיאנו איתה, ואפילהו לאחר מותו. גם היא כאביה מוסיפה ללבת.

גם בשירה "מוות הלוליין" (שם, עמ' 73-74), המזכיר את שירו של אלתרמן "קפיקת הלוליין" (אלתרמן, 1972א, עמ' 247-249), אטר מוסיפה להתכתב עם שירי אביה. הבית הבא הוא חלק משירו של אלתרמן "קפיקת הלוליין":

ובבכות בו עיני העכבר ורודות גון
התיעצב כאיש – שב-ויקרא: אל קנא!
VIDLG – וימרי – אך נפל כמו אבן...
כי הקיצה ברכי בתו הקטנה.

תרצה אטר משתמש בבית זה כmouthpiece לפני השיר שלו "מוות הלוליין". ואכן הדוברת בשיר "מוות הלוליין" רואה את אביה כלולין שנזר עליו לנوع בעולם גפתל ומורכב.

אם נחזר לשירת אלתרמן, נוכל אפוא לאטר בתחום שני עקרונות מיתיים מנוגדים. האחד הוא עיקרון המעליות, עיקרון האורובורוס (Ouroboros), הנחש המיתולוגי הנושא את זבו, העולה מדבריה של שמיר שהוזכרו לעיל, והשני הוא עיקרון הלינאריות, ההליכה לאורך דרך ישחה ואיינסופית, שאפילה המות אינו יכול לעזר בעדה, המופיע גם בשירתה של אטר. לאור זאת, השורה "ואמות" י

ואוסף ללבת" מגמתה בתוכה את הדיאלקטיקה של שני היסודות: מחד, זהה הליכה לינארית אינסופית, ומайдך ההליכה הנמשכת לאחר המוות יכולה להוביל בחזרה לעולם החיים.

הדרך הנמשכת – מ"כוכבים בחו"ז" ל"חגיגת קיז"

ספר השירה האחרון של אלטרמן "חגיגת קיז" מנהל שיח עם "כוכבים בחו"ז" בכלל, ובמיוחד עם שני השירים מתוךו, "עוד חוזר הניגון" ו"בדרכן הגדולה". נראת בספר "חגיגת קיז" הוא, בMOVED מסויים, המשכו המאוחר של "כוכבים בחו"ז", והחלק שהחל לחלק ב"כוכבים בחו"ז", עדין מוסיף ללכת בדרך שMESSICA להיפkeit לאורך. השיר הפותח את הקובץ "חגיגת קיז", "הבהיר ברק חורף", מתכתב עם השיר הפותח את "כוכבים בחו"ז" – "עוד חוזר הניגון".

חווטים רבים נמשכים בין שני השירים הללו. האישה בצווקה שההלך סגד לה בעבר ("יולא פעם סגדת אפיים [...] ואשה בצווקה", מtopic "עוד חוזר הניגון") צוחקת בעודה מזדקנת גם בשיר "הבהיר ברק חורף": "ואישה בעודה צוחקת, זקנה ותצהיב כקלף" (אלטרמן, 1965, עמ' 6). אישה זו מופיעה מאוחר יותר בשיר "בגד חמודות", שבו מסופר על הגוף – בגד חמודות – שהליך אחרי צעקה אישה וקול צווקה: "שצעקה אישה וקול צווקה הביאוהו מארץ רחוקה" (שם, עמ' 139). בגד חמודות הוא מטפורה לדובר המזדקן שמעילו התבלה במהלך מסעו בעולם או לגוף האדם שההלך ומתכללה במהלך החיים. האישה שעדין צוחקת "זקנה כקלף", והדובר בשיר גם הוא חש כבר ב"חיפושית העפר" (שם, עמ' 6), תולעת הזמן שמכרסמת בו, סימן לכך ששיני הזמן נוגשות גם בגופה. בשלב מאוחר זה בחיים, הדובר מתחילה לאבד את יכולת ההתפעלות מהדרך: ומהאישה, ועל פי השיר "הבהיר ברק חורף" היו מתרברים כחשי פשר ותכלית: "נעלה עילת דברים ואחריתם", ונראת שעבר כבר "סתיו וקיז, אביב וסתיו" (שם, עמ' 6), התחיל החורף והזקנה ממשמת ובהא.

ה"כוכבים בחו"ז" ובמיוחד הכוכבים שבשיר "ליל קיז" (אלטרמן, 1972, עמ' 57), מတוארים כ"כוכבים בחיותולים", ככוכבים בראשית התהווות, ככוכבים (בלשון רבים), ההופכים לכוכב אחד ב"חגיגת קיז". הכוכב היחיד הוא כבר כוכב ספרטני, בוגר יותר, למוד ניסיון, "כוכב פקווח" המתבונן בדרך הנפקחות ובדריכים הנעכנות. הכוכב ער לכל מה שחווה ההלך בדרך, והוא עד להתרחשויות השונות

בדרך, בעולם. הכוכבים מסמנים את חלוף העיתים עד שהאדם פונה כה וככה: "כוכב נוגה או איזה כוכב אחר כבר זורח, נוצץ בכל כוחו" (אלתרמן, 1965, עמ' 136), ובשיר ב': "כוכב נוצץ באור מלא, כוכב פקוח, כוכב ערבות, מאיר את החיים שהתרגלו להתהלך ולספר סיפוררים אחד ואלפ'" (שם, עמ' 137-139). בהמשך נראה ש"הכוכב הפקוח, הצלול, כמו רואה את הרואים אותו ממול" שואל שאלות מהותיות על המציאות ועל העולם. הכוכב הוא עד להיותם של השימוש, הירח והכוכבים הולמים אחר הגוף אצל: "מעיל פניו להבים, בגדי חמודות להלל, שהשמש, הירח והכוכבים הולמים אחריו צצל" (שם, עמ' 139). הכוכב מתיחס לגוף האדם כל מעיל דמיים, והוא גם משתמש לمراقبת התהלהקה הסוריאליסטית זו, המשתרכת למropa הפלא אחרי האישה, שצעקה "וקול צחוקה, הביאו מה הארץ רחוכה" (שם, שם). הכוכב, שהוא עד לכל המתרחש בדרכו, תוהה מהו סוד כוחה של האישה ומה מקומה ביקום.

הנתן תפקדו של הכוכב הפקוח ב"חגיגת קיץ" יכולה להוביל להتابוננות מחודשת במשמעות הכותרת של ספר השירים "כוכבים בחוץ". נראת שתפקידם של כוכבי הרקיע – הכוכבים שבucz – הוא להאיר את העולם, הן באורם הזוהר בשמי הלילה, הן באמצעות שאלותיהם ותשובותיהם. הם עדים למה שהתרחש בדרכם אל מול עיניהם, ומצטרפים בדרך, לענן, לרוח ולהלך. הם מלאוים את ההולמים בדרכם, תוק ניסיון להבין את התהליכים המתחוללים במסעותיהם של האדם בעולם, ואולי אף ממתינים להלך בצייפה, בחברת "ענן בשמיו ואילן בשמייו", ש"מצפים עוד לך עבר אורח".

הברקים שעברו מעל עובר האורח בתקופת "כוכבים בחוץ" ("ובטיסט ננדות יעברו הברקים מעלייך") היו בבחינת תפארה מרשימה למסעו של ההלך, ואילו עכשו, ב"חגיגת קיץ", נותר ברק אחד מסויים, שההבהב בחורף. הברק היחיד אינו טס כמו הננדות, אלא "אורו כחרף עין עמד בוהק. לא נע". הכל אליו יותר. לאחר הברק הגיע הרעם מהיר וצוחחת הציפור, ואולי קרמו להזדקנות הגוף ולהליכה לקראת הסוף.

בעוד שב"כוכבים בחוץ" הזמן נושא לאות: "כך נושא הזמן הוא יקר ושביר, הובילו לו לאות, הובילו לו לאות" (אלתרמן, 1972, עמ' 52-53), הרי שהוא הופך בזמן מהיר ב"חגיגת קיץ": "זמן זנק לעבור [...] דבר בדבר נקשר בקום ברק עד

הרף עין"; "וידע שהחכים עברו ביעף בין חשכה לחשכה" (אלטרמן, 1965, עמ' 7-5). החכים החלפו אומנס במהרה, אך גם "אך געיהם שעוז, לא מיהרו, זרמו לאט", כמו ננען לבקשתו "הובילווזו לאט, הובילווזו לאט".

אם כן, ראיינו כי שני השירים הראשונים בשני הקבצים חולקים מוטיבים משותפים, והמוטיבים הללו מופיעים גם בשירים נוספים בשירת אלטרמן. אף שהמשותף ביניהם ניכר בבירור, הרי שיכולנו לשים לב גם להתפתחות מן הקובץ הראשון לאחרון. השינוי שחל במוטיבים רבים, כגון: האישה, הברקים, הכוכבים, הדרך, ההלך ומעיל הנדוזים, מסמן מגמה של האטה והזדקנות. שינוי הזמן נוגשות בדרך ובהלך.

במהלך ההליכה בדרך צעה ועולה שאלת בדעת משקל: מהי המשמעות של מסע החיים? התשובה המסתמנת כבר בשיר הראשון ב"חגיגת קיץ" היא תשובה קשה וכואבת. נראה שלחיי האדם אין משמעות: "כי נעלמה עלית דברים ואחריותם, והעולם באמצע מתרחש" (אלטרמן, 1965, עמ' 8). עם זאת, גם לנוכח חוסר הפשר שבקיים, השירים הללו מצבעים על הגורמים שמניעים את התנהלות האדם בעולם. אחד הגורמים הוא האישה וקול צחוקה. גורם נוסף הוא הכסף והרצון לצבור נכסים וחפצים: "כילי חכם. הבין כי לא להנאה נוצרו דברים. כי אם כדי לצבור אותם. לשםם. כדי לדעת כי ישנים" (שם, עמ' 182). גם האומנות, קרי הצורך לכתוב שירה, היא גורם בעל משמעות בחיו של אדם, צורך המתבטא ב"שיר הערת שלויים": "יש מקרים בהם כמו בוראה היא יש מאין והוא עולם מלא" (אלטרמן, 1965, עמ' 130-132). אך המנייע העיקרי לרצונו של ההלך לדבוק בחיים הוא המחויבות של הדובר כלפי בתו וה צורך להגן עליה, דבר המתבטא בשירים "שיר משמר" ו"קפיקת הלולין" (אלטרמן 1972, עמ' 247-249). גם בשיר ד' של "שיר סיום" ב"חגיגת קיץ", הדובר פונה אל אישה, כנראה בתו, ואומר: "ונשארת גם את. עכשו אתה, את قولך בלי אומר ממלמל דבר חי". הוא לך אב. את אשרו הנוטן בו כובד" (אלטרמן, 1965, עמ' 181). נראה אפוא שבתו של הדובר-ההלך היא הגורם המשמעותי ביותר בחיו, והוא המנייע את התנהלותו בעולם.

כמו כן, חלק התפתחות גם בהצהרה הגורפת בשיר "בדרך הגדולה" – "ואמות ואוסף לכלת". הצהרה זו באה לידי ביטוי ומימוש, כאמור, בשירים

המאוחרים של "חגיגת קיז", בדמותם המתים-חחחים שהזכו: אשתו המנוחה של מר סימן-טוב, והדובר, המתכוון להגיע לפגישה ללא גוף וمبיע את משאלתו לשוב לתחייה.

סיכום

במאמר זה עמדתי על הקשר בין שירי הקובלץ "כוכבים בחוץ" לשירי "חגיגת קיז", בזיקה לשירת הדרך וההלך. הצביע על מערכת היחסים הסימביווית בין הדרך להלך ועל המתח בין ההכנה הנפשית של הלך להtanתקות מן הדרך, ככלומר לפרידה מהחחחים, לבין הכוורת שלא לנוטש אותה. נראה אפוא שמערכת היחסים בין הדרך להלך היא מוטיב מנהה בשירת אלטרמן, וגרעינו של מוטיב זה טמון כבר בשירי הקובלץ הראשון שלו, בשיר הפותח, "עוד חוזר הניגון", ובשיר "בדרכן הגדולה". המוטיב ממשיך ומתרגל בשירים המאוחרים יותר של אלטרמן, "הבהיר ברק חורף", "היציאה מן העיר", "בגד חמודות" ו"שיר סיום", מקובץ השירה האחרון, "חגיגת קיז". יחסיו הגומליים בין הלך לעולם מטיענים את קיום האדם בכוחות חיוניים. בעת מסעו בדרכן הגדולה – הפיזית כמו גם המטפייזית – הלך מהרהר גם במשמעות חייו וגם באפשרות הדיאלקטיבית של סיום החיים, הכרוך בחזרה אליהם. גם המוות לא יכול להויה הנצחית של 'הלך' הטעואה באדם. אף שמשמעות החיים נסתרת מעיני האדם, השירים מסיימים לנו להבין את המניעים של התנהוגות האדם ושל התנהלותו בתבל ואת הצורך הנפשי שלו לדבוק בעולם המשער ולהמשיך להתפעם ממנו.

ברוח הצעה של שמיר (2017), נראה שגם קריאת השירים "עוד חוזר הניגון" ו"בדרכן הגדולה" באופן מעגלי, כהמץ לשירי "חגיגת קיז", מציבה אותם כשירים המנסכים את מסע החיים בעולם. קריאה זו עשויה לחותם את מסע נדודיו של האדם בעולם, ובזה בעת – להשair פתח לחזרה אליו. קריאת השיר "עוד חוזר הניגון" לאחר סיום "חגיגת קיז" עשויה להיות סיום פתוח, כי כולם עדיין מחכים להלך. סיום זה עולה בקנה אחד גם עם הדרך הנפקחת, עם הרצון לשוב לעולם לאחר המוות, עם השאייפה "להבית לא איחד ולנסום לא איחד ואמות ואוסף ללבכ", החותמת את "בדרכן הגדולה". זאת ועוד, אם נקרא שוב, בסיום "חגיגת קיז", את השיר הראשון של "כוכבים בחוץ", ובמיוחד את המשפט הראשון שלו, "עוד חוזר הניגון שונחת לשואה והדרך עודנה נפקחת לאורך", יהפוך

משפט זה ממשפט פנינה פרטי אל נמען מסויים למשפט אוניברסלי בעל נוף דטרמיניסטי, העוסק במצבו של האדם בעולם, בגורלה הגורל שנגזרה על האדם באשר הוא: "על כורחך אתה נוצר, על כורחך אתה נולד, על כורחך אתה חי, על כורחך אתה מת" (אבות ז, משנה כב).

ואולם, אף על פי שהאדם מתנהל בעולם בעל כורחו – נולד, חי ומת – מבלי שישאלו לדעתו ורצונו, הרצון החופשי של הדובר בא לידי ביטוי ביצר הקיים שטבע בו ובבקשה לשוב ולבקר בעולם החיים גם לאחר מותו. רצון זה עולה מדברי ההלך בשיר, אך שותפים לו גם האילן, הענן והדרך הנפקחת תדירים נגד עיניו. כל אלה מצטרפים לקריאה אליו לשוב לעולם החיים, והם עדין מוחכים ומצפים לו. התבוננות הכוכבת בהלך, הציפייה של הדרך לשובו של ההלך ושל ההלך לשוב אל הדרך מצינינים גם את מערכת יחסיו הגולמיין הבין-אישית, מערכת יחסים דיאוניסית, הדדית ואמיצה בין האדם לעולם, וגם את רצונו של האדם להשאיר חותם בעולם: "לאדמהי אומר – את מגעי זכרי נא, אני היד אשר הויטה אל לילך" (אלתרמן, 1972ב, 61-63). כך האדם מותיר רושם בעולם, בעודו הטבע מtbodyנים בו במהלך חייו ומצפים לבואו.

מקורות

- אלתרמן, ני (1965). **חגיון קיז**. מחברות לספרות.
- אלתרמן, ני (1972א). **עיר היונה: שיריות. הקיבוץ המאוחד**.
- אלתרמן, ני (1972ב). **שיריות שמכבר: כוכבים בחוץ, שמחת עניים, שירי מכות מצרים. הקיבוץ המאוחד**.
- אלתרמן, ני (1977). **הטור השבעי. הקיבוץ המאוחד**.
- אתר, תי (1999). **עיר הירח. הקיבוץ המאוחד**.
- בלבן, אי (1982). **הכוכבים שנשאו לחוץ – שירי 'כוכבים בחוץ' מאת נתן אלתרמן, פרשנות, צורות ורטוריקה. פפירוש**.
- ברתנא, אי (2014). **החדה הרומנטית של כוכבים בחוץ: יסודות התבניות שבכוכבים בחוץ – מדימוני מיציאות עד יסודות בינהיים. כתה**.
- לאור, ד' (2013). **אלתרמן – ביוגרפיה. ספריית אופקים, עם עובד**.
- מירון, ד' (1975). **ארבע פנים בספרות העברית בת ימינו. שוקן**.
- קרטון-בלום, ר' (1994). **הלץ והצל: חגיון קיז הפוואה המニアפית של נתן אלתרמן. זמורה ביתן**.
- שמיר, ז' (2017). **בעיר ובעיר: טבע ואמנויות ביצירת אלתרמן. ספרא והקיבוץ המאוחד**.